

Call no: B. (NS)PP267

Author: Hanin.

Title: Shamati ... al petirat ... Yisrael Konian ... kinah ..

כותר: שמעתי ... על פטירת ... ישראל קוניאן ... קינה ...

Imprint: [Italy : s.n., 17--?]

Collation: 1 broadside : ill. (border lines) ; 29 x 20 cm.

הערות: שם הנפטר: ישראל קוניאן. מקומות: פאדובה. תחילת השיר: אוי פאדובה
מרה תזעק תייליל. סוג הגליון: קינה.

Subject: Elegiac poetry, Hebrew - Italy.
Hebrew poetry, Modern - Italy.

These images are from the collection of the Library of the Jewish Theological Seminary (JTS). JTS holds the copyrights to these images. The images may be downloaded or printed by individuals for personal use only, but may not be quoted or reproduced in any publication without the prior permission of JTS.

הועתק והוכנס לאינטרנט
www.hebrewbooks.org
ע"י חיים תש"ע

שמעתי ותרנו כטני לקול המולה הגדולה קול נהי וכפיה אשר נשמע מפאדובה
עיר המהוללה על פטירת איש תם וישר וירא חלקים כמהח"ר ישראל קוניאן
ז"לה וזכר היותי מכירי מלפניו בהיותי שמה זה כמו י"ב שנים שעברו ונלאיתי
כלכל רוח קינתי ותלא בדרך מזמור קינה מיבעי ליה:

מנחה היא שלוחה

אל אהובי חביבי וידידי כמ"ה גבריאל בן לאותו זריק יעקב טריאיסטי זלה"ה
גבר בגבורין וכסוף פנים (כי נפלתה אהבתנו מאז בימי חרפינו) והוא חוטר
מגזע ושורש מנלר ומורע אשר ברך ה' בחכמה וכיראת ה' ובעושר וכבוד בן
יהיה תמיד אכ"סו:

אוי פאדובה מרה תזעק תייליל על מורת ישראל: קול נהי
בבכי השמיעה קינים והנה והי: כי ירד מראשותם
הוד עטרת תפארתם: דורש טוב דובר שלום איש תבונה
גדול עצה: הולך תמים ובר לבב אוהב משפט ופועל
צדק: נוהג בצאן עשיר ורש בגר מצוה ואור תורה: מי לא
יתן קולו בבכי ולא יקוץ במות צדיק: איכה נאסף מגן הדור
מחסה עמו זר ישראל: שבר יי מטרה עווננו פרגי מים
תדרנה עינינו: מי זה אמר ותהי המותה לחסידיו: עוונותינו
הטו אלה ופשעינו כי כבדו: בכליעת נשים לב נזכירה זאת
אולי יחנן יי צבאות: ישראל יאכל מפרי צדקו וישתעשע
בגן עדנה: מרום שבתו יפן לעמו ישפוך שיחו אל צור ישראל:
זאת היא נחמתנו בענינו כי תוחלתנו לא נכזבה: יהל אורו
עלי ראשנו ולא יכבה נר ישראל:

חני"ן הנחבא

ברמנע כתבה